

**wetq-Zvj vtKi dtZvqv**  
**[wbKU fvB-tevb wetq c0v nvi vgl**  
**fgv: Rwgj j eumvi**

0dtZvqv0i AwfawbK A\_©Formal legal opinion [Arabic-English Dictionary: by : J.M Cowan] A\_© i xwZ wmx %a gZvgZ; mZivs tgvmtj g RwZi i xwZ wmx %a msweavb Avj - tKvib| Avj tKvib i gZ&l c\_ dtZvqv bq| D`vniY`^fc bvgvR, tivRv, n3/4, RvKvZ Kiv; mZ` ej v wgl\_v cwi nvi Kiv; Avj wai GKtZ; weklm, imj MtYi Dci weklm, ag©KtgP weibgg nwi`qv ev gj` MhY nvi vgl BZ`w` nvRvi evi tNvlyv Ki tj l Dnv dtZvqv Avl Zvq cto bv; KviY Zv tKvib i evYx| Ggb wK ivm tj i K\_vl dtZvqv bq, thtnZi Zv ivm tj i evYx| AZGe, dtZvqv ej tZ Ggb gZvgZ ev tNvlyv eSvq hv tKvib tbB| A\_© tKvib ewfZ| mZivs Zv tKvib wei`x nl qvB`vfweK| AZGe, dtZvqv gj A\_©`uovq, e`w3 l `tj i gZvgZ tNvlyv| tKvib i mvgtb e`w3 l `tj i gZvgZ cKZctqB Ges mivmwi tKvib Z\_v Avj w-ivm tj i c0Z cKvk` P vtj A| wbt c q Avb Z\_v A` t` wKZvi Kvi tY tKvb w el q tKvib t` tK gxvsmv D`xvi Ki tZ e`\_©tj MYZwSK cSvq wmxvš-tbqv Qvov wZxq tKvb c\_ tbB| wKŠ`Zvi A\_©G bq th, KwZcq tckv`vix l `j xq Avtj gt` i mv`c0 wqK l wlv` © wlv`vš i Avakvi AvtQ| ZvQvov 14 kZ eqtmv`© tKvib i Avt` k-wb t l tai Ggb tKvb RvWj w el q AvtQ etj `qs tKvib` tKvi Kti bv|

c teB Avtj wPZ ntqtQ th, tgšj evt` i aviYv, tKvib hv tbB Zv nwi`tm; nwi`tm hv tbB Zv tdKnvq; ZvtZ hv tbB Zv GRgvq; GtZ hv tbB Zv tKvib; AZtci GZ, tZ, ZvtZ BZ`w` tZ hv tbB Zv Kw\_Z Avtj g mgvtRi gtL, A\_© 0dtZvqv0l GKtb, tKvib i tKvb Aw`Z; AvtQ etj tgšj ev`mY ev`te` tKvi Kti b bv, GKgv l cov l gL`-Kiv Qvov| D`vniY`^fc Ggb` 0w dtZvqv AZxe j qYxq:

1. mpætgvmj gvb tqtqt` i wetq kxqv cy`l t` i mwnZ eü mSL`K Avtj gt` i dtZvqv gtZ hv tqR bñ|
2. Kw` qvbx` i mwnZ weevn mg`-Avtj gt` i dtZvqv gtZ Avt` Š hv tqR bñ| [ `: tetnt` x tRl i : 2q fuj Dg; c; 5; tj LK: Avki vd Avj x`\_vbfx [i:] wZwb cvK-fvi Z-evsj v Dcgnvt` tki Ab`Zg tk0 Kvgtj l Rvqvovi tgvRv l` wmvte c0ZwZ w0tj b; tKvib i e/vb ev`mn tetnt` t tRl i BZ`w` bvtg AmsL` agq MŠ` i Pbv Kti tQb| e`Ztct` Zvi mgn MŠB Avcb tLqvj -Ljk l fivteM, e`w3 gZev` msewj Z Z\_v tKvib weewRZ|]

hw` l Avj -tKvib Kg Kti ntj l AšZ 50w AvqvZ 0`\_xv KtU tNwl Z AvtQ th, 0tKvib cy` tKvib tevSvi Rb` mnR, mij l c0Aj 0; tKvib we`wi Z e`vL`vmn bwrj Kiv ntqtQ; hvi 3w gv l D`vniY`^fc ntj v:

1. gv-dvi ivZbv----wdj tK-Zvte | [AvbAvg-38] A\_© tKZvte i gta` tKvb wKQB ev` i wL wb|
2. Aj v- nveYwZb----tKZvte`web | [AvbAvg-59] A\_© gwU i AUKvti Ggb tKvb km` Kbv tbB, cPv A\_ev mi m; Ggb tKvb w el q tbB hv mY` c0 tKZvte D tj L-Kwi wb|
3. Agv- BqvRqvAvi - ivteYKv----gexb | [BDb0-61] A\_© AvKv gUj x l cW\_exi AYyci gvYj tZvqv c0Zcvj tKi A tMvPti bñ Ges Dnv A t c q v q i Zi wKsev enEi Ggb wKQB tbB hv mY` c0 tKZvte D tj L-Kiv nq wb|

wetqi Avl Zv m`tU GB mY` c0 tKZvte tNvlyv Gevti j qYxq:

- K. 0Avj Bqv l gv D tj wKq----wgbvj Lv tQixb | [gv tq`v-5] A\_© AvR tZvgt` i Rb` mg`-fv t j v wRwbm nvj vj Kiv ntj v| hv t` i tKZve t` qv ntqtQ Zvt` i Lv`-`e` tZvgt` i Rb` nvj vj l tZvgt` i Lv`-`e` Zvt` i Rb` nvj vj tNwl Z ntj v| Ges gvgb mr Pwi l v brix, tZvgt` i c te`hv t` i tK tKZve t` qv ntqtQ Zvt` i mr Pwi l v brix tZvgt` i Rb` nvj vj Kiv ntj v| hw` tZvgt` i wetqi Rb` tgvni c0vb Kti v| cKvk` e`wFv i Dc-cZwMh tYi Rb` bñ| GtZ Cgvb bv Avbtj [A\_© G wbt` R\_wj` tKvi bv Ki tj] Zvi mKj KvR-Kg`e`\_©te; AZtci ci Kv t j q wZM0 t` i `j f,3 etj MY` nte|
- L. Aj LueQbv----Kwi g | [bi-26] A\_©` 0wi l v brix` 0wi l v cy` t l i Rb`; ` 0wi l v cy` l ` 0wi l v brix i



tKvb Amjeav bv nq| gvgbw tMi x Ges Zvt` i gwij Kvbvaxb` vmmMY m`fU hv wbaWi Z Kti uO, Zv Awig Rwb| Avj w` qgvkxj, `qvkxj |

AvqvtZ cwi` vi th, GKgvI bextK m`fab Kti ejv ntqtQ th, tKvb&tKvb&aiYi bvi xMY bexi Rb``ea Zv GK GK Kti tNvlYi ci Avtiv tNwl Z ntqtQ th OG weavb` wj GKgvI tZvgvi Rb``, Ab` tgvgtbt` i Rb` b`n| c`qvSxi kwi qZ etj GKgvI ONO bs aviv wU wetkl m`hvm wnmvte bexi Rb` w`w`O hv Ab` tgvgtbt` i Rb` b`n| ewk wZbwU aviv mKj tgvgtbt` i Rb``ea! gj Z GwU PovS-avS-I Dti k` c`Ywi Z AcevLv, Kvi Y:

1. Dti w-Z K bs aviv mvaviY tgvgtbt` i Rb` ivm`j i weewnZv` xMY wK Kti`ea ntZ cvti | tmLvfb etj tQ ivm`j i tgvni cO E weewnZ` xMY GKgvI ivm`j i Rb`B`ea| ivm`j Zvj vK w` tj A`ev Zvi gZii ctiI H` x`i Ab` tKD wetq KitZ cvite bv| Bnv Ab` AvqvtZI tNwl Z AvtQ th, ObexcZwMY bexi gZii ctiI Ab`I wetq KitZ cvite bv|O
2. L bs AvqvtZ etj tQ th, h`x ew` bx bvi x`i gta` ivm`j i Aaxtb AvwKZv wnmvte hviv wQj Zvt` i ga` t` tK ivm`j` x` wnmvte hv` i M`Y Kti tQb ev Kiteb Zvivi mvaviYi Rb` nvi v; wKŠ` hv` i i aygvI Avktq w` tqtQb, wetq Kivi tKvb AvksKv tbB Zvivi mvaviYi Rb``ea|
3. M bs avivq ejv ntqtQ th, wBKU tevbMY GgbwK ivm`j i Rb`I nvi v Ges Aw` Kvj t` tKB nvi v tNwl Z ntq Avm`tQ hv mKj RvwZB m`w`| Ab` tKvb RvwZi gta`B wBKU fvB-`tevt` i gta` wetq m`cK`nq bv, Zvivi w`l qwU RNb` nvi v etj MY` Kti | wKŠ` wBKU tevt` i gta` hviv iQtj i Rb` t` k Z`VM Kti tQb tmB wBKU ev Nwbó tevt` i B`Ov Kiti j ivm`j wetq KitZ cvtib; hvZ bexi tKvb Amjeav bv nq; BnvB M bs avivi c`vb e`e` ; Zte aviv wU` ZS`fvtel` wU fVM Kiv m`e, thgb: (GK) t` tKvb wBKU tevbMY bexi Rb``ea| (B) PvPx, kvi ox, dcx tm thBB trvK bv tKb w`w` bexi Rb` wRiZ Kti tQb, B`Ov Kiti j bex Zvt` i l wetq KitZ cvtib|
4. Avi N bs avivq ejv ntqtQ th, Gi ctiI t` tKvb tgvgtb bvi x bextK wetq KitZ PvBti j bex Zv B`Ov Kiti j KitZ cvtib|

kwi qtZi c`vb w`kjm ntj v th, Dti w-Z K t` tK N bs aviv m`sej Z 50 bs AvqvZwU me`mvKti j` GKgvI bexi Rb`B, Dnvi mv` Ab` tgvgtbt` i tKvbB m`uK`B tbB; Ab` tgvgtbt` i m`uK`m`j v wQvi 22,23 bs AvqvtZ eivZ 14 tQKvi bvi x` i m`1/2 | AZGe mvavi YMY Nwbó fvB-`tevt` i wetq KitZ cvti Ges Kiti tQ | wKŠ` Zvt` i fiev DvPr th t` tKvbB m`uK`q`bB0 K`vUvi A`B Zvt` i Rb` A`ea, nvi v | M bs aviv wU`ea ntj K l L aviv`q | fveZ mvaviYi Rb``ea etj` x`Kvi Kiti Z nq, wKŠ` Zv wK m`e! kwi qZ Avtiv etj th, N bs aviv wUB GKgvI bexi Rb``, Ab` tgvgtbt` i Rb` b`n| eis H aviv wUB Ab` tgvgtbt` i m`uK`vKv` v`fweK; Kvi b, mvavi YZ tgvgtb bi -bvi x Dftqi m`S`ZiZB wetq ntq` vtK | c`vbZ wRi wZ Nwbó (cOg KwRb) tevb Qvov Ab` Nwbó tevt` i wetq thLvfb bexi Rb`I nvi v tmLvfb mvaviYi Rb` nvj vj fivi AeKvK tKv`vq!

Avcb fvB`tevt` i gta` wetq w`x bv nl qvi c`vb Kvi Y Dftqi i`3 i AvbcwZK mgZv | Ges Nwbó fvB`tevt` i gta` mg-i`3 i AbcvZ Avav-Awa | gvgv-Lvj vi t` tni i`3 l gvtqi i`3 GKB; A`w` gvgvtZv, Lvj vtZv fvB`tevt` i t` tni i`3` ^i`3 i AvbcwZK gvb&A`ta`K i mgvb; Abj`fc PvPvtZv, d`vvtZv fvB`tevt` i t` tni e`vi i`3 i A`ta`K i mgvb; A`w` Zvt` i gta` mg i`3 c`vtni gvb mgvb mgvb etj B Aw` Kvj t` tK mKj Hkx evYxtZ Gt` i gta` wetq m`K`nvi v tNwl Z ntq Avm`tQ | Avi GKB Kvi tY GgbwK Acwi wPZ` p fvB-`tevt` i gta` wetq cOv nvi v tNwl Z AvtQ | wKŠ` Akv` , nvi v g d`Zvqvi et` Sj` tZ GB A`ea Z`v nvi v wetq cOv Pti Avm`tQ nvRvi eQti i AwaKKvj t` tK! g`m`j g wetk! Ggb tKvb cwi` evi tbB hv` i` Pvi c`j` t` i gta` tKD bv tKD cOg KwRbt` i gta` wetq m`K`K` Kti b w`|

i`3 i m`uK`m`vavi bZ Lvj vtZv tevtbi m`š`v AvgtK gvgv WtK; tmB tevb Awig wetq Kiti j th m`š`v Avmte tm cKZc`t` wK gvgvi Rb`bq! AZGe ch`q`m`tg Kvtj i weeZ`b tgvmtj g RvwZi gta` 80-90 kZvsk Avgiv nvi v ev A`ea m`š`v wK bv! Avkv Kwi Avtj g-Avj v`MY Zvi`eaZvi e`vL`v cOvb

Kti mvariYi mʔ`n`i Kiteb; Ab`\_vq h\_vh\_ Avi e`e`v tbqv tgvmtj g RmZi Rb` Acwi nvh`  
cKvk \_vtK th wPwKrmv weAvʔbi gʔZI Gʔ`i gʔa` iʔ<sup>3</sup>i mgZvi KviY weʔq mʔU m½Z etj gʔb Kti  
bv| KviY GʔZ `wK l gvbwmK wech<sup>o</sup>-Kzmšvb Rbʔtbq| tm KviʔbB mʔcUz ʔmšw` Aviʔel GB RNB`  
weʔq cUv emZʔj i cívqk<sup>o</sup>ʔj ʔQ|

**mšvbMY GRb` `vqx bq eʔU! wKŠ`hLb Zvʔ` i A%ea cRʔbʔ cwiPq RvʔZ cʔe ZLb Zvʔ` i mʔšj Z  
cKvʔbi AvNvZ cUvj Z kwiqZ mvgv w ʔZ cʔe ʔZv !!**

Geʔi Aw` Kvj ʔ\_ʔK Pi g weZwKZ ŌZvj vKŌ mʔʔU ʔKviʔbi ʔNvl Yv j ʔYxq:

1. j v BDAv-wLRKgj v-ú-----Avj w Mvdiʔi nwwj g| [evKviv-225] A\_ʔZvgvʔ` i A\_ʔxb kcʔ\_i  
Rb` Avj w ʔZvgvʔ` i `vqx Kiteb bv| wKŠ`wZwb ʔZvgvʔ` i ev`weK msKʔi i Rb` `vqx Kiteb|  
Avj w ʔYgvkxj , `ahRkj |

A\_ʔ nwm-VvAv, is-Zvgvkv ev ivʔMi ekeZr<sup>o</sup>nʔq th ʔKvb kc\_ ev kZevi ŌZvj vKŌ ʔNvl Yv Kiʔj l  
AZtci Dfʔq `ZtdZʔvʔe msmvi KiʔZ \_vKvB ŌA\_ʔxbŌ kc\_| A\_ʔ th K\_v ev kcʔ\_i tgšwLK Ōvov  
ev`eZvi ʔKvb mʔcK<sup>o</sup>ʔbB ;A\_ʔxb kc\_ ej ʔZ ZvB-eʔvq |

2. j xj wRxbv BDŌj ʔv -----Mvdi`i wng| [evKviv-226] A\_ʔ: hviv `x m½Z bv nI qvi kc\_ Kti,  
Zviv 4 gvm hver Aʔcʔv Kiʔe| AZtci hw` Zviv wʔʔi Avʔm, Zʔe Avj w ʔYgvkxj , `qvkvxj |

A\_ʔ `vqx- `x th ʔKn Avmtj B Zvj vK ʔ` qvi ʔNvl Yv Kiʔj ZLb ʔ\_ʔKB 4 gvm hver `vqx- `x m½ KiʔZ  
cviʔe bv| hw` l `x KvʔQB AvʔQb, hw` l `xi evm`vb, fiY ʔcvl Y `vqxi KiʔZB nʔ`Q| GiB gʔa` m½  
Kiʔj B kc\_w A\_ʔxb kcʔ\_MY` nʔe, hvi ʔKvb cvc ʔbB, Kvddiv ʔbB Avi hw` kc\_ cY<sup>o</sup>Kʔi Zʔe  
ʔZv Zvj vK nʔqB ʔMj | AZtci wewa mʔšZfvʔe ʔ` bv cvl qvov cwi ʔkva Kti mšŌ wʔʔE we`vq w ʔZ nʔe  
A\_ev cʔt Ni msmvi Kiʔe| [ `evKviv-227]

3. Aj - gjZvj wKv-Zz-----AvRxRj nwmKg [evKviv-228] | A\_ʔ Zvj vKcŌBv `xʔK 3 i Rtmʔe Kvj  
chŠ-Aʔcʔv KiʔZ nʔe [hw` tm Ab`I weʔq KiʔZ Pvq] | Zviv Avj w l fweI ʔʔi [ci Kvʔj i]  
Dci wekymx nʔj , Zvʔ` i MfʔKq Avj w hv mʔw KʔiʔQb, Zv ʔMvcb ivLv `ea bq| hw` Zviv  
Avʔcvl-gxgvmv KiʔZ Pvq Zʔe DnvʔZ Zvʔ` i cʔt MʔʔY Zvʔ` i `vqxMʔYi Awakvi AvʔQ|  
bvix` i l Awekj b`vqm½Z Awakvi iʔqʔQ; thgb AvʔQ Zvʔ` i Dci cj`I ʔ` i | Zʔe bvix` i  
Dci cj`I ʔ` i `vexw AMMY` | Avj w gnv cívqgvkxj x, weAvbgq|

A\_ʔ Zvj vK cŌBv `xʔK ceer 3 i Rtmʔe Kvj chŠ-Aʔcʔv KiʔZ nʔe; Gi gʔa` Ab`I weʔq KiʔZ  
cviʔe bv| Kvj w 3 gvm ʔ\_ʔK 5-6 gvm chŠ ʔ` nʔZ cvʔi | Gi gʔa` MfʔZx cŌvY nʔj Ges B`Qv Kiʔj  
thʔKvb mgqB Dfʔq wʔʔi AvmtjZ cvʔi ; Ab`\_vq Gi Rb` Avj v`v wewa-weavb Ab`I emvZ AvʔQ| Zvj vʔKi  
cŌkæbvix-cj`I Dfʔqi B mg-Awakvi | Zʔe `vqxi Awakvi mvgvb` AMMY` | KviY cY<sup>o</sup>mg-Awakvi ev  
`vexi cŌkæʔKvb mgm`vi mgvavb KLb l B mʔe nq bv| Avi hw` Ab`I weʔq KiʔZ bv Pvq Ges cŌg  
`vqxi wBKU wʔʔi AvmtjZ Pvq Avi `vqxl hw` ivRx \_vtK Zʔe 3 i Rtmʔe Kvj Aʔcʔvi `i Kvi nq bv; th  
ʔKvb mgqB cʔt weʔq nʔZ cvʔi |

4. AvEjv vKʔgvi ivZ-wb----úgvʔvʔj gxb| [evKviv-229] A\_ʔ GB Zvj vK 2 evi | AZtci `xʔK nq  
wewagZ ʔiʔL ʔ` ʔe A\_ev hv<sup>3</sup>m½Zfvʔe we`vq Kiʔe| ʔZvgiv ʔZvgvʔ` i `xʔ` i hv w ʔqQ Dnvi ʔKvb  
wKQyʔdir j l qv `ea bq| Aek` hw` Dfʔqi AvksKv nq th, Zviv Avj w i mxgv i ʔv KiʔZ cviʔe bv  
Ges ʔZvgivl [AwffveK] hw` mʔ`n Ki th, Zviv Avj w i mxgv i ʔv KiʔZ cviʔe bv, Zʔe `x ʔKvb  
wKQj wewbgq gv<sup>3</sup> ʔcʔZ Pvʔj ʔmUv Zvʔ` i Aciva bq| Gme Avj w i mxgvʔi Lv| ʔZvgiv Dnv j sNb  
Kwi l bv| hviv Dnv j sNb Kʔi ZvivB Rwwj g|

cʔeB Dʔj wZ nʔqʔQ th, GKw Zvj vK ej er nʔZ Abjv 4 gvm mgq j vʔM Ges ʔKvb Kvddiv ev wnj v-  
QvovB wʔʔi cvevi mgq \_vtK th ʔKvb GKRʔbi Ab`I weʔq Kivi AvM chŠ ʔ` G i Kg Zvj vK GKB `vqx-  
`xi gʔa` `ʔevi NUʔZ cvʔi, GKB wbgq tgvZvʔeK|

5. dv-Bb Zvj wKv- nv-----Bqvj vgb| [evKviv-230] A\_ʔ AZtci hw` tm ZvʔK Zvj vK ʔ` q Zʔe tm  
Zvi Rb` `ea nʔe bv, th chŠ-tm Ab` `vqxi mʔ½ m½Z bv nq| AZtci tm hw` ZvʔK Zvj vK ʔ` q

Avi Zviv Dftq gtb Kti th, Zviv Avj vai mxgvti Lv i qv Ki tZ mg\_nte, Zte Zvt`i cpvgftb Kviv tkvb Aciva nte bv| G\_uj Avj vai mxgvti Lv, Avxb m=c0vtqi Rb` Avj va Bnv`c0fite eY0v Ktib|

Dtj wZ AvqvtZ cwi`vi etj w`t`Q th, GKRB`xtK wnj vKvdvivi OvovB Gifc 2 evi wetq AZtci 2 evi Zvj vtKi cti| GKB wqbtg wnj vev Kvdvivi OvovB 3q evi l wetq Ki tZ cvti wKs` 3q Zvj vtKi cti Dtj wZ wqg Abhvqx Avi wetq Ki tZ cvite bv, GRB` wnj vRi`ix| GKB`v`gx-`xi gta` 3 evi wetq, 3 evi Zvj vK AZtci cpivq wetqi ckræv Abjfc a`vb-avi Yv Aek`B my`gw`f`i cwi PvgK bq| Gi Kg NUBv j`q-tKwJi gta` GKwJl nq wK bv m`n| GtZ GUvB c0wYZ nq th, Gt`i gta``eewwK g%ZK`, mvgwRK l cwi ewi K fvimvg` wdti Avmvi Avi tkvb c\_`tbB, AMZ`v GLvtbB Povst` Z\_wc Avj vai weavb th cKZ ct`qB wbt`c`q Ges gvbe Kj`vYB th GKgv` j`q` Zvi Povs`-mw`q Dtj wZ 5 bs AvqzWU; tdtj Avmv mšbw`i Rb`, msuk`e`wetq m=cwEi mnR-mij wggismvi Rb`l weavwU c0hvR` nZ cvti | Gevti Zvj vKc0sv``x Ab``v`xi Ni Kiti B cieZ`fZ-fwel`Z tkvb`v`xi wku wbi v` l Kj`vYKi Zvi Zj bv Kti Povs`-m`vš`-wb tZ cvti | Gi bvgB wnj v` Zte Zv my`t`ci vN! Kvi Y w0Zxq`v`gx hw` B`Ov Kti Dtj wZ weva-weavb gtZ Zvj vK t`q Ges`x`hw` GKB wqbtg Zvj vK wbtq cp: wetqZ i wR nq| G`q`Y GUv cwi`vi th GK GKwJ Zvj vK ej er nZ Abyb 3wJ gvm mgg j vtM| 3wJ Zvj vK ej er nZ 12 gvm t`t`K 2 ermi ev 10/20 ermi l j vM tZ cvti [A`\_` Dftq Ab`l wetq bv Kiv chS] Zte mvavi Yfvte ati tbqv hvq th, 3wJ Zvj vtKi Rb` 1wJ erm ti i mg tqi c0qvRb | Avi H cpt wetq cpt Zvj vtKi gta` 2/4 gvm l hw` Ni Kti, Zte KgtQ Kg 2wJ erm ti i c0qvRb nq | Dtj wZ tkvivi weavb`uj mnR, mij l c0Aj | GLvtb dtZvqvi c0qvRb AvtQ etj mvavi Y wku`qZ ev Aa`kw`qZ tj vtKI``Kvi Kiteb bv| wKs` Zv`4tei wetq 14 kZ erm ti i mgn wku`qZ tj vKMYI AvR chS-H A`ea kwi qtZi c0Zev` Ktib wB Ges AvRI KitiQb bv|

c`qvst`i, Aw`Kuj t`t`KB gn`Z`p gta`B GK`B wZb Zvj vK, ntq tMj evBb Zvj vK, weve Zvj vK | N`Uvi gta`B wnj vAZtci GKwJ Akv` ivl ctiB cpt wetq c0v gJ Z Avj va-ivmj Z\_v tkvivi Pig te-B`4wZ l eitLjvc Kti AvmtQ Kw\_Z kwi qZ; Zviv cKvt`B tkvivi c0Z e`v`uj c0k0 KitiQb Ges Zv tRtb`-itbB KitiQb | KZ j`q-tKwJ cwe`l msmvi GB kwi qtZi nvtZ aYsm ntqtQ, gvb-m`sb nwi qtQ Zvi wmvve tK-B ev titL tQ! KZ Ae jv`x` tPvtLi Rti Avj va Avik wfwRtqtQ, KZ bvi x gtb i`tl AvZ`h`v`v` KitiQ, tKD ev Amnvq wki mšwb wbtq iv`vq tbtqtQ, ct`- NvtU teB`4wZ ntqtQ; Zvi wmvve kwi qZ ivtL wB | kwi qZ gmnij g cRtb`i Drm PigfvteB bvcvK KitiQ; h`Mi ci hM ati Giv Bmj vtgi wKko DrcvUtb i Z itqtQ, tRtb l KitiQb bv tRtb l KitiQb | AZ`š-Avbt` i Lei th, cw`l Kvq cKvk, gn`Z`3 Zvj vK A`ea kwi qvZ AvBwU m=c0Z Kw\_Z wv`yt` k fvi tZ i wZ KitiQb, ueu Lei wU wbtæ c0`E ntj v:

**wZb Zvj vK Avi wet`Q` bq**

Xivv tW`v, 04 Rj vB: ci ci wZb Zvj vK D`Pvi Y Kti c j`ti l GKtPwUqv Ges Am`Z weevn wet`Q` i AwaKvi tK bvKP KitiZ etj tQ me`vi Zxq gmnij g e`w`3MZ AvBb cl` ev GAvB Ggwc Gj we | Gi evBti Avil GKwJ`i`ZcY`w`vš`-MhY KitiQ cl`, Zvt`i Avmbre`evtK | Zv nt`Q, gmnij vt`i AwaKZi wbi v`Evi`v` weevnKvj xb 0tLvi tLvi vtKi 0 UvKvi A`/l evovtZ nte cvl c`q`K | gmnij g AvBb cwi l` m`l Rvbn tM tQ, MZ wZb eQi ati t`tki bvbv c0st`, bvbv c0Zovtb, wZb Zvj vtKi mgn`v wbtq c0i weZK`ntqtQ | ntqtQ`evK, Avtj vPbvP`l | DEi c0`tki ivqti`ij i ms`vi cšxiv KtqK eQi AvtM GKB m`t` wZb Zvj vtKi weevn wet`Q` wbtq ckræZij w`vš`-wb tqv`j b, 0GB ai tbi wet`Q` wevam`sz bq | AvBbm`sz l nZ cvti bv | 0 GLbl G wetq gmnij g e`w`3MZ AvBb cl` Zvt`i Povs`-gZvgZ Rvbvq wB | Zte weZt`K` AeKvk AvtQ etj Rwb`tq`j | Gi cvkvcw`k, mviv t`k RtoB gmnij v Ges weevnZ msMv`bi c`q` t`t`KI tft`e t`Lvi`we Rwb`tq Avmv nw`Qj | Aet`ktl eu Uvj evnvb Ges weZt`K` ci B gmnij g e`w`3MZ AvBb cl` k k eQt i i weevn wet`Q` c0vi Aemvb NUvtZ mw`uqmn tek wKQy t`tk gmnij g e`w`3MZ AvBti ms`vi Kiv ntqtQ Ges GKB m`t` wZb Zvj vK D`Pvi`Yi gva`tg

weevn wef"Q`tk i` Kti w`tqtQ| gnmj gvb Djvgvt`i Af`st`y wefvtai Rb`B fvi`Z GB c0v i` Kiv m`e nq wb| mi Kvi I GwMtg Gtm n`f`c Ki`Z AvMh`f`Lvq wb| AZtci tLv` gnmj gvb e`w<sup>3</sup>MZ AvBb cl` hLb eu Kvw`LZ wmxvš`wb`Z P`j` tQ, ZLb ey`R`x`x`iv gtb Ki`tQb, Gici mi Kvi btoPto emteb| Rvbn tM`Q, 1880 mvtj i wej β`0KwR Av`vj Z`tK cpi`<sup>3</sup>/<sub>4</sub>w`eZ Kivmn`we Zj`te gnmj g e`w<sup>3</sup>MZ AvBb cl`| w0ZxqZ`eVK tk`f`B tK``iq AvBbgš`xi m`½ Avtj vPbvq emvi wmxvš`fbte gnmj g e`w<sup>3</sup>MZ AvBb cl`| bZb Zvj vKbvgv`Zwi Kivi wef`q K\_v nte| wZb Zvj v`Ki wmxvš`w AvBb cl` 41 m`m` Abtgv`b Kivi m`½ m`½ c0w`j Z Zvj vKbvgv emvZj n`q hvte| tmt`f`f` ej v nte, `v`gx`-`xi mnAe`vb GKvš`-Am`e n`q DVtj ZteB weevn`wef"Q` Abtgv`b Kiv nte| [ `a` evsj v KwMR; Uti`vUv, Rj vB O6, O4]

c0w`j Z kwi q`Zi Dci w`y`t`k KZ`R` c`Kv`k` c`vNvZ`f`K Bmj w`gK`f`k` I `j` w`j m`j v`g w`tq `wZg Rvbn`teb! bv c0Zev` Ki`teb! bv j`w`4Z AebugZ g`f`K w`f`v Mh`Y Ki`teb! c0q 14 kZ ermi hver Zviv w`K Ki`tj b! tKB ev Zvi Ql qj`-Rl qve Ki`te!

kwi q`Zi Avi GKw`A`cm` aviv j`f`Yxq th, 0ewk`f`Z wef`q Kiv|0 A`f` `β` j`f` UvKv tgvnivbv avh`K`ti RvgvKvco, tmvbn Mqbn BZ`w` eve` Dmj 10/20 nvrvi UvKv BZ`w`| AZtci Df`q c`f`f`K KvRx civgk`f` b th, emi Nti tgvnivbvi t`bv gvd Pvl qv Pvl B Kti AZtci tQvq`Qvq Ki`te| GB gvd Pvl qv Abp`v`w` Ggb` `e`f` mgq Abp`0Z nq hLb gvc Pvl qv I gvd Kiv Qvov Ab` tKvb c`\_ tLvj v`\_v`f`K bv| te`ki f`vM t`f`f`f` GgbB nq th gvd Abp`v`bi K\_v gtbB`\_v`f`K bv ev` i`Zi t` qv nq bv| c`f`vš`f`i tKvib tNvI Yv Kti avh`KZ tgvnivbvi UvKv ZrbM` cwi`tkva Ki`Z| Zte` `x` hw` `^B`Qvq, `^Av`f`b Kv`iv 0v`iv c`f`weZ bv n`q gvd Kti Zte tm K\_v Avj`v`v`e`U; w`Kš` `v`gxi gvd Pvl qvi tKvb Aw`Kvi tKvib`b emv`Z` tbB| mgv`f`Ri 98 f`vM wef`q nq evKx`Z, c`j`"l emi Nti gv`v`bZ Kti Dcw`Z nq t`bvi Avm`w`g n`q, miv R`eb Avm`w`g n`qB msmvi Kti Ges gZi ce`f`f`Y Avevi gvd tP`q Uc Kti we`vq nq| A`f` tKvib`bi weav`b`K e`x`v`w`j c0 k0 Kti, tavKv w`tq cwj`tq hvq, gvSLv`b j`v`f`evb nq KvRx, Zvi Ki`&Kovq-M0vq bM` Dmj Kti|

d`Zvq`v g`v`bB tKvib emv`f`Z Z\_v tKvib wei`x` e`w<sup>3</sup> I `tj`i gZv`gZ; ivm`j`i bvtg wj Ltj I gj Z Zv ivm`j` KLb l etj`b`wb, ej`f`Z cv`f`b`bv; Zvi AKvU` hw<sup>3</sup> I c0v`Y GKgv`f` tKvib| w`bixn mij Rbm`vav`f`Yi wek`m AR`f`bi NY` KU`-tKš`k`j wnmvte ivm`j`i cwe`f` bvgv`U`i Ac`-e`envi Kti`tQb hv cv`K`f`i wek`m m`j`p Kivi Rb` AmsL`evi emv`Z` n`tqtQ|

AZGe mKj` nwi`m, tdknv, GRgv, tKqvm, d`Zvq`v Ges d`Zvq`v m`v`v`š`-atg`f` bvtg mKj` Mš`w` Avej`f`^`tm`Yi Kw`vU` MVb Kti mZ`w`g`\_v mbv`<sup>3</sup>Kvix GKgv`f` tKvib`bi Aax`f`b tm`Yi Kiv DvPr| GB Kw`vU`i Abtgv`b Qvov atg`f` bvtg tKvb c`y`K c`Kv`k`bv, e`w<sup>3</sup> I `j`xq gZev`x` l qvR b`w`QnZ` w`bwl`x` tNvI Yv Kiv DvPr| atg`f` bvtg A`\_Mh`Y, Avj`w`-ivm`j`i bvtg c`y`K iPbv Kti e`emv`-emv`YR` mg`f`j` nvi`vg tNvI Yv Kiv DvPr| ag`f`q c`y`Kw` webv`g`f`j` weZi`f`Yi e`e`v` Kiv DvPr|

GB Kw`vU`i m`m` nte Ggb e`w<sup>3</sup> hvi 0tgvmtj`g0 Qvov w`kqv, Qv`b`e` n`v`b`w`cl, l`nvwe, Kw` g`v`b BZ`w` `j` Dc`-`tj`i tKvb`we`tbB Ges mnR, mij, w`b`v`f`^`c`Ges m`<sup>2</sup> GKgv`f` tKvib`bK Av`bc`0B| ej`f`Z evav`tbB th, Ggb tgvmtj`g wef`k| w`bZv`š`B weij` Ggbw`K`tbB ej`f`j`B P`tj`; m`j`Ziv`v` mnR c`š`vi D`vni`Y n`tj`v: wePvi, kvmb BZ`w` wef`vM Ggbw`K`f`k` cwi`Pvj`bvq w`y` tgvmtj`g, teš`x, wL`^`-v`f`bi tKvb c`f`ve we`v` Ki`Z cv`f`i`bv, Zvi Kvi`Y Abtgv`w` Z`w`v`0 weva`-weav`f`bi Avtj`v`f`K Zv cwi`Pv`j` Z l` w`bqv`š`Z nq Ges Zvi evB`ti w`KQy`Ki`tj` Zv`f`i`l` Revew`w`n` Ki`Z nq Ges Zviv`v`q`x`\_v`f`Kb| AZGe GB tm`Yi Kw`vU` tKvib`b`K Abj`f`c` th tKvb g`x`g`v`smvi GKK gvc`Kw`w` wnmvte Mh`Y Kti tKvib`b`K mvg`f`b`ti`f`LB wePvi g`x`g`v`smv` Ki`tj` th tKvb ag`f`ej`<sup>2</sup> B Zvi m`m` n`Z` cv`f`i` eis tmUvB`w`bL`Z` l` w`b`i`f`c`f`l` n`l`qvi m`v`ebv` te`k` Kvi`Y Zviv tgvmtj`g`\_j` Dc`-`j`xq c`f`ve g`f`\_v`f`Kb|

B`Qvq`-Aw`b`Qvq` ev th tKvb`-`f`\_B` tnvK` evsj`v`f`i`ki` c0Z0v`Zv` knx` tkL` g`v`Rej` ingvb`hZB` weZw`K`Z` tnvb`bv`f`Kb, Bmj`vg` atg`f` mef`P`tq`\_i`"Zc`y`^`f`Kvi`w`b`K` weav`b`w`U` w`Zw`b`B` ej`er` Kti`tQb;` Avi` Zv` n`tj`v,0ag`^`w`b`i`f`c`f`l`Zv`0 [ `a` ag`^`w`b`i`f`c`f`l`Zv` Aa`v`q] Zvi` Kb`v` Z`f`Zwa`K` weZw`K`Z` n`tj`l` Zvi` Avg`f`j` 0d`f`Zv`q`v0 w`bwl`x` tNvI Yv Kti Avj`w`-ivm`j` Z\_v tKvib`bi hZLw`b` B<sup>3</sup>/<sub>4</sub>Z` msi`f`Y` Kivi` f`P0v` Kti`tQb, Zv`

Avtj g, cxi, tgvRvti` Øvivi mæe nq wb! msieavtb Ôiemtgj vâ A\_ôcivt\_ô msthvM Kti Avi GKU  
Ae`vb titLtb Zj bvgj K mdj tcômtWU knx` wRqvDi ingvb| Zte AvieZ bv wj tL eis evsj vq  
ôcivt\_ôwj Ltj GgbwK kIMYI ~MZg RvbtZv|

\*\*\*